

ئیزیدییه کان

له یه کیتی سوڤییتی جاراند

لیکۆلینه وهی

ئه ستیله نامی دی لا بریتیکی

له ئینگلیزییه وه

مه مه د همه سالح توفیق





ئىزىدىيەكان

لە يەكئىتىيى سۆقىيىتى جاراندا

لېكۆلىنەوہى:

ئەستىللە ئامى دى لا برىتىكى

لە ئىنگلىزىيەوہى:

مەمەد مەسالىح توفىق



Қазақстан Республикасының Сыртқы Ішкі Іс Аппараты
Kazakhstan Center for External Development

2022





ناوى كئىب: ئىزىدىيەكان لە يەكئىتى سۆقىيەتى جاراندا

بابەت: لىكۆلئىنەوہى مئژوويى

ناوى نوسەر: ئەستىللە ئامى دى لا بريتتىك

ناوى وەرگىر: محەمدەد حەمەسالىح توفىق.

نجىرەى : پانزەھەم

سالى بلاوكردنهوہ: ۲۰۲۲

دیزاينەر: ئاسۆ عىزەدىن

لەبلاوكراوہكانى ناوہندى چاوى كورد بۆ پەرەپىدانى سىياسى.





پئشه كى:

ئىزىدىيە كان كەمىنە يە كى ئاينىن كە بە كرمانجى دەئاخفن (كوردي باكوور) و بە سەرباكوورى عىراق، سووريا، قەوقاز (ئەرمىنيا و جورجيا) و رۇزاواى ئەوروپادا بلاو بوونەتەوہ (۱). ئەمرۆ گەورەترىن گروپى ئىزىدى لە باكوورى عىراقدا دەژىن، كە زىدى زۆرىبەى زۆرى شوئىنە پىرۆزە كانىشيانە. ئەو ئىزىدىيانەى لە قەوقازدا جىگىر بوون لە ماوہى سەدەى نۆزدە و ھەروەھا لە ماوہى جەنگى جىھانى يە كەمىشدا ئەنەدۇلىان بە جىھىشتووہ. لە سەردەمى رووخانى يە كئىتى سۆفئىتەوہ، بىكارى و گرزى و ئالۆزى ئىتنىكى زۆرىك لە ئىزىدىيە كانى پالپىوہنا لە قەوقازوہ بەرەو رووسىا، ئۆكرائىنا يان ئەوروپاى رۇژئاوا برۆن. ئەم باسەمان: (۱) لە بوونى ئىزىدى دەدوئىت لە يە كئىتى سۆفئىتدا و (۲) چاوخستنە سەررۇلىان لە پەرەپىدان و پىشخستنى توئىزىنەوہ كوردىيە كان و دەزگا و دامەزراوہ كوردىيە كان و ھەروەھا (۳) وئىنا كرنى چۆنئىتى پەرەسەندنى بوونى ئىزىدى لە پاش كۆتايىھاتنى يە كئىتى سۆفئىت و بەتايبەتئىش تىشك دەخاتە سەر مشتومرە نوئىكان لە بارەى شوناس و پەيوەندىيە كانى نىوان ئىزىدىيە كان و جوولانەوہ كانى كورد لە تاراوگەدا (دىاسپورا).

(۱) لە رىنووسى ئەدەبىياتى رۇزاوايىدا دەنووسرى يەزىدى و لە كوردىشدا يەزىدىيە كان خۇيان بە ئىزىدى دەپنووسن و گووى دەكەن.



كوردەكان و ئىزىدىيەكان لە يەكئىتى سۆفئىتىدا

نىشتەجىبوون و سەرژمىرىيەكان

ئىزىدىيەكانى يەكئىتى سۆفئىتى لە وولاتەو ھاتوون كە ئىستا كۆمارى توركىيە لە ئەنجامى دوو شەپۆلى كۆچكردندا، كە يەكەم شەپۆلىيان لە ماوەى جەنگەكانى رووسيا و عوسمانىيەو بوو لە سەدەى نۆزدەدا (۱۸۲۸ - ۱۸۲۹ و ۱۸۷۹ - ۱۸۸۲)، شەپۆلى دووھمىش لە ماوەى جەنگى جىھانىيە يەكەمدا بوو، بەتايبەتى لە پاش قىركردنى بەكۆمەلى ئەرمەن لە ۱۹۱۵ - ۱۹۱۶دا كەوا ئەرمەن و ئىزىدىيەكانى كىردبوو ئامانج. ئىزىدىيەكان لە ناوچەكانى وان و قارس و دۆغۇبایەزىدەو كۆچيان كىردبوو و لە پىش كۆچكردنىندا بەشىكى دانەبراو بوون لە كارلىكى خىلە كوردەكان لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىدا. ئىزىدىيەكان لە ھەبەت ستەم و چەوساندنەو لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىدا ھەلاتوون و پەنايان بىردووتە بەر ئىمپراتورىيەتى رووسى^(۲). ئىزىدىيەكانى كەوا لە شەپۆلى يەكەمدا كۆچيان كىردبوو بە شىوھىەكى سەرەكى لە ناوچە شاخاويەكانى ئاراگازدا (ناوچەكانى ئاپاران و تالىن) جىگىر بووبوون. ئەو ئىزىدىيانەش كە لە سەرھەتاي سەدەى بىستدا كۆچيان كىردبوو لە گوندەكانى پىدەشتەكاندا نىشتەجى بوون (لە ناوچەكانى ئەشتەراك و ئىچمىادىزىن و ئارماقىر). دواتر لە سالانى ۱۹۳۰كاندا، ھەندىك لە ئىزىدىيەكانى ناوچەى ئاپاران لە تىبلىسى نىشتەجى كران بۆ كاركردن لە كارگەكاندا.

لەواقىعدا، كوردە موسلمانەكان پىشتەر لە ناوچەكانى پشت قەوقازدا (ترانسقەوقازيا) دەژيان كاتى كە ئىزىدىيەكان رۆشىتنە ئەوى و ئەوان لە

(۲) لە سەدەى نۆزدەدا، ئىزىدىيەكان بە "شەيتان پەرسى" ناوژەد دەكران لە لاىەن موسلمانەكانەو لە ئەنجامى ئەمەدا بەرچەوساندنەو دەكەوتن. بە شىوھىەكى بەربلاو ئەم نازناو پىر لە سووكايەتییە لە نووسىنى رۆژھەلاتناسە رۆژاوايىەكانىشدا رەنگى دەدايەو: بۆ نمونە، بروانە ئەينسوئىرت (۱۸۵۵) و مىنگانا (۱۹۱۶).



سەدەى ھەژدەدا رۆيشتبوون كاتى كە ئەو خاك و ناوچانە بەشئىك بوون لە قەلەمپەوى ئىمپراتورىيەتى عوسمانى و پاشان بوون بە رەعئىيەتى تسارى رۇوسىا كاتى كە ناوچەكانى پشت قەوقازى لە ماوەى سەدەى نۆزدەدا داگىركرد^(٣) (كارائىنى، ١٩٩٠: ١٢١). ئەوان لە كۆمەلگەكانى يەكئىتى سۆفئىتىدا زياتر بە "نەتەوە nationality" دەناسران وەك ئەوەى بە باوەرى ئائىنىيان بناسرئەوە^(٤). بەو پئىيە ئىزىدىيەكانىش ھەر بە "كورد" لەقەلەم دران شانبەشانى موسلمانە كوردەكان. لە پاش سالى ١٩٢٦، ئەم پۆلئىنكردنە لە ئەژمارى سەرژمئىرىيەكانى سۆفئىتىدا وا رەنگىدا بوو وە كە چئىتر ئائىن و باوەر پئوەر نەبئىت بۆ گەل و نەتەوە و كەمئىنەكان و بە رىگەى جۆراو جۆر تەگەرە خرايە بەر ئائىن و رەگەز يان نەتەوە بوو بە پئوەرى ئەوەى كە ئەم گروپانە سەر بە چ لايەكن و بەو پئىيە، كوردە موسلمانەكان و ئىزىدىيەكان ھەر ھەموويان بە كورد دانران لە ئامار و سەرژمئىرىيەكاندا. سەرژمئىرى گشتى سالى ١٩٢٦ى سۆفئىتى ٥٤٦٦١ كوردى تۆمار كرد، ئەوى ١٩٣٩، ٤٥٨٦٦ كوردى تۆمار كرد و سالى ١٩٥٩ ژمارەيان گەيشتە ٥٩ ھەزار (لەگەل ٢٦ ھەزار لە ئەرمىنىيا و ١٦ ھەزار لە جۆرجيا) (ئەرىستوفا، ١٩٦٦: ١٩؛ چەتوئىف، ١٩٦٥: ٩). دوابەدوای سەرژمئىرى گشتى سالى ١٩٥٩، بئىنىگسن (١٩٦٠) نووسىوئىتى كەوا لە يەكئىتى سۆفئىتىدا، ٢٦ ھەزار كورد لە ئەرمىنىيادا دەژئىن، لە جۆرجيادا ١٦ ھەزار، لە ئازەربايجان ژمارەيەكى گرنگ و بەرچاو كورد لە ناوچەى گەنجە و كۆمارى ئۆتۆتۆنۆمىدارى نەخچەواندا دەژئىن، بەلام نازانرئىت ئەو ژمارەيە

(٣) كوردەكانى رۆژئاواى ئاسيا لە ماوەى سەدەى ھەژدەدا تىكەل بە ئىمپراتورىيەتى رۇوسىا بوون كاتى كە سوپاى تسارى ئىرانىيان بەزاندووہ لە ئاسياى ناوہراستدا.

(٤) بەھەرچال، مەسەلەى ئائىن فەرماوئش نەكراوہ، لانى كەم لە سالانى بەرانبى يەكئىتى سۆفئىتىدا. بەو پئىيە، گروپە تائىفىيەكان و زمانى داىك وەك رەگەزى گرنگى نەتەوہ دەبئىران (ھەردوك ناشانلئۆست و نارۆدنۆست). لە بارەى ئەو پئوەرەى بەكارھئىنراوہ بۆ پئىناسە كردنى ئەم زاراوانە لە سەرژمئىرى گشتى سالى ١٩٢٦ى سۆفئىتىدا، بروانە ھىرش (٢٠٠٥: ١٠٨ - ١٢٣).



ئايىن:

ئىزىدىيەكان شوينكەوتەى ئىزىدىزمن. ئىزىدىزم (يان ئىزدىياتى - و) ئاينىكە كە پىدەچىت لە باوەرپىكى ئىرانى كۆنەووە ھاتبىت و بچىتەووە سەر زەردەشتى يان ھاوشىوھى بىت و گەلى توخم و رەگەزى تىدايە كەوا لە گەل سىستەمى باوەرەكانى تردا چوون بەناو يە كدا، چەشنى ئىسلام و مەسىحىيەت و غنوسىيەت^(٦). ئىزدىياتى دوو كۆلە كەى سەرەكى ھەيە كە برىتىن لە:

١. باوەر ھىنان بەوھى كە دەچىتە ناو ھوت گيانەوھرى پىرۆزەووە (دۆنايدۆن) كە دەگوترى گوايە خودان و گرنگترىن ئەوانە مەلە كە تاووسە، يان فرىشتەى تاووس.

٢. گرنگى خاوينى و پاكژ بوون، كەوا لە گەلى شتى قەدەغەدا يان تابوو گوزارشى لىوہ دەكرىت كە پەيوەندىدارن بە خواردن و پۆشاك و رەوشت و ھەلسوكەوتى تاك و ھەروھەياسا و رىئاساى كۆمەلايەتى رن و رنخوازى خزمان لەناو يەك گرۇپدا، كە دوو گرۇپيان رابەرى ئاينىن (پىر و شىخ) و گرۇپكىشان رەشۆكى يان مورىدن.

تايبەتمەندىيەكى ترى ئىزىدىزم، لانى كەم لە دۆخ و سىاقى ناوچەيىدا، نەبوونى كىتئە پىرۆزەكانە. ھەتا ئەم نزيكانەش، لە سۆنگەى نۆرم و نەرىتى ئاينى ئىزىدىيەووە تەنانت نووسىن قەدەغە بووہ. لەئەنجامى ئەمەشدا، ھەموو زانىارىيەكى پىرۆز و سىكولار تەنھا بەشىك بووہ لە نەرىتى زارەكى و جىاوازييەكى زۆر ھەيە لە نىوان پراكتىزە كردنى ئىزىدىيەكانى مىسۆپوتامىا ئىزىدىيەكانى ولاتانى پشت قەوقازدا.

(٦) لەبارەى ئالۆزىيەكانى ئاينى ئىزىدىيەووە، بروانە كرەينبرۆيك (١٩٩٥)، كرەينبرۆيك و رەشۆ (٢٠٠٥) و ئۆمەرخالى (٢٠٠٥، ٢٠١٧). بۆ چاوخشاندەنەوھەك بە ئىزىدىزمدا لە دىدىكى جىھانىيەووە، بروانە ئەلىسۆن (٢٠١٧).



لە پاش جەنگى جىھانىيە يەكەم، كۆمەلگەكانى ئىزىدى بەگوپرىيە سنوورە نىۋەلەتتە نوپكان دابەشبوون و بە درىژاي سەدەي بىستەم پەرىنەو و بەزاندنيان تادەھات زياتر ئاستەنگى بۇ درووست دەبوو. تا كۆتاي سەدەي نۆزدەيەم مير واتە رابەرى ئاينى ئىزىدىيەكان) لە شىخانەو و لە عىراق قەوالى (واتە دەنگبىژى دەقە پىرۆزەكان) بۇ بلاوكردەنەو و زانىارى و رىنمايە ئاينىيەكان و كۆكردەنەو و پارە^(۷). بە كىشانى ئەم سنوورانە لە سەرەتاي سەدەي بىستەمدا، ئەو ئىزىدىيانەي لە دەرەو و عىراق دەژيان لەم رىپورەسمانە دوورخارانەو و ئىزىدىيەكانى يەككىتى سۆفئىت و قەوقاز دەبوو تەنھا پشت بە كەسايەتى و رابەرە ئىزىدىيەكانى خۆيان بەستەن كە ژمارەيان كەم بوو و دەبوو سزا بدارايەن ئەگەر بە پىادەكردنى ئەم رىپورەسمە ئاينىيانەو بگىرايەن (ئەلىسۆن، ۲۰۱۷: ۴).

ھەرچەندە ئايدىۋولۇجىيە سۆفئىتى ھانى بىخودايى دەدا و ئىدىيەيە ئەو و دەكرد كە پىويستە ئاينەكان بىرپەنەو، بەلام بە كىردار ئەمە رووينەدا^(۸). ئاين لە كايە گىشتى ژياندا ئامادەگى نەبوو، بەلام لە كايە تايبەتيدا ھەر بە زىندووي مابوو وە. بىنەمالەي پىاوە ئاينىيەكانى (شىخ و پىر) بەردەوام بوون لە گواستەنەو و زانىارىيەكانيان بۇ مندالەكانيان (ئۆمەرخالى، ۲۰۱۷: ۱۳۹). سروودە پىرۆزەكانى (قەول و بەيتەكان) ھىشتا ھەر ئاشنايان ھەبوو لاي پىاوە ئاينىيەكانى (كلېرگىيەكانى) قەوقاز

(۷) لەبارەي رۆلى قەوالەكانەو لە گواستەنەو و زانىارىيە ئاينىدا، بروانە ئۆمەرخالى (۲۰۱۷: ۱۳۸) و سەت (۲۰۰۵: ۳۳).

(۸) بەردەوامى بايەخ و گرنگى ئاين لە ھاوپەيمانىيە ژن و ژنخوازىدا رەنگدەتەو لاي كوردەكانى يەككىتى سۆفئىت، بۇ نمونە. ھاوسەرگىرى نىوان كوردە موسلمان و نازەرىيە موسلمانەكاندا زۆر باو بوو، لە كاتىكدا كە زۆر دەگمەن بوو لە نىوان كوردە موسلمانەكان و ئىزىدىيەكاندا (دەفرىشان، ۱۹۸۵). ھەرۋەھا كوردە موسلمانەكان بەزۆرى نىشتەجىي گوندەكان بوون كە دانىشتووانيان موسلمان بوون (كە نازەرى و توركان و ھىتر)، بەلام ئىزىدىيەكان لە ناو كرىستىيانەكاندا نىشتەجى بوون (ئەرمەنى و مولۇكانەكان) (ئۆمەرخالى، ۲۰۱۳: ۱۳۷).



سەرىبىرىت و بىكرىتە قورىانى^(۱۱). شوئىنى تىرى پىرۆز ھەن كە ئىزىدى بەزۆرى ناوى زىيارەتى لىدەنئىن. ئەمانە بەزۆرى شوئىنى پەرىستى ئەرمەنەكانن، چەشنى كەنىسەكان. شوئىنە پىرۆزەكانى تر كە ھەن بەستراون بە خاسىيەتە تۆپۆگرافىيەكانەو، وەك كانىاوەكان و ئەشكەوتەكان. وەك چۆن ئەرمەنەكان گۆرىستانى گوندەكانىان شوئىنى گىرنگى كۆبۈونەو كەنىشيانە و خىزانەكانىان لەسەر گۆرى كەسوكار و ئەندامانى خىزانەكانىان كۆدەبنەو بە لای كەمەو سالى جارىك بۆ يادكردنەو ھى مردووەكانى خانەوادە و پىتى دەوتىرى رۆژا مازالا *mazala* (واتە رۆژى گۆرىستان)^(۱۲). لەم رۆژەدا ئىزىدىيەكان بە يادى كەسە لەدەستچووەكانىان دەخۆن و دەخۆنەو و پىاوانى ئاين نوئىز و دۆعا دەخوئىن و خىزم و كەسوكارى نىزىكىش دەيانلاوئىننەو^(۱۳).

ھەرواھى نامەى كىتەب

(۱۱) بۆ شىكارىيەكى وردى ستىر و كارلىكى خەلك لەگەلىدا، بروانە نامى دى لا برىتتىك (۲۰۱۳: ۱۵۹ - ۱۶۲).

(۱۲) ھەموو گوندەكان لانى كەم سالى جارىك يادى مردووەكانىان دەكەنەو لە حوزىراندا. ھەندى لە گوندەكان دوو جار يادى مردووەكانىان دەكەنەو: لە حوزىران و ئەيلوولدا. لەبارەى رۆژمىرى جەژنى ئىزىدىيەكانەو لە ترانسقەوقازىيا، بروانە نامى دى لا برىتتىك (۲۰۱۱).

(۱۳) لەبارەى رۆلى لاواندەو لەناو ئىزىدىيەكانى ترانسقەوقازىيا، بروانە: نامى دى لا برىتتىك (۲۰۱۱).



وەك ئەنجامىش تاوہ کوو سالانى ۱۹۳۰ کان بەشى ھەرە زۆرى ئىزىدىيەكان (كە بە حوکمی داب و دەستوورى ئاینە کەیان نەخوئندەوار بوون) بوون بە خوئندەوار (بلاو، ۲۰۱۲: ۱۹). تا کوئاپى سالانى ۱۰۲۰ کان زیاد لە چل قوتابخانەى زمانى کوردی لە یەكئىتى زۆفئىتدا کرایەوہ و بە شیوہ کى سەرە کى لە ئەرمینیا دا (ئۆمەر خاى، ۲۰۱۳: ۱۳۶). سالى ۱۹۳۱ لە یەریقان قوتابخانەى کى تايبەتى کرایەوہ بو راپهئنانى ئەو مامۆستایانەى دەرسى نەهئىشتى نەخوئندەوارىيان بە کوردی دەوتەوہ لە سۆفئىتدا (ئەلیسون، ۲۰۱۳ ئە: ۱۹۴). کئىبەکانى قوتابخانەى سەرەتاپى و دواناوەندى لە یەریقان چاپکران و لە لایەن نووسەرانى وەك حاجى جوندى (۱۹۰۸ - ۱۹۹۰)، ئەمىنى عەفدال (۱۹۰۶ - ۱۹۶۴) و قەناتى کوردوئىف (۱۹۰۹ - ۱۹۸۵) ئامادە کرابوون. زۆربەى ئەم کئىبانەى خوئندن لە ئەرمەنى و رووسىيەوہ وەرگێردرابوون. بئىجگە لەوہش، برئىكى ھىجگار زۆرى وەرگێرانى کارى ئەدەبى (بەشیوہى کى سەرە کى لە رووسىيەوہ) و بەلگەنامەى رەسمى (چەشنى دەستوورى یەكئىتى سۆفئىت) وەرگێردرانە سەر زمانى کوردى لەسەر دەستى کوردەکانى سۆفئىت (ئامى دى لا برئىتیک، ۲۰۱۲: ۱۰۵). ھەر وہا چەندىن قامووسى کوردیيش چاپ و بلاوکرانەوہ و دەسپئىكى "خەبەرنامەى ژى زمانى فلئىژى - کورمانجى *Xebernamê ji zimanê filejî-kûrmancî* (قامووسى کوردى - ئەرمەنى)، کە لە سالى ۱۹۳۳ دا لە لایەن ئە کادىمىيای زانىارى ئەرمىنيای سۆفئىتى سۆشئالیستى چاپکراوہ.

ئەدەب و رۆژنامە:

لە سالى ۱۹۲۹ بەملاوہ ژمارەى کئىبە چاپکراوہ کان بە زمانى کوردىل ئەرمىنيا زيادى کرد. سالى ۱۹۳۲ لقئىكى نووسەرانى کورد لە ناو یەكئىتى نووسەرانى ئەرمەندا کرایەوہ (قان بروونەسن، ۱۹۹۷: ۲۲۰). زۆربەى نووسەرە کوردەکان خودى خوئان خوئان فیرى خوئندەوارى و خو



رۆشنىير كردبوو و زۆر لە ژىر كاريگهري ئەدەبى ئەرمەنى و پرووسيدا بوون و كار و بەرھەمەكانيان رەنگدانەوھى تەواوى ئەو دوو ئەدەبەى لەسەر بوو. ئەمىنى عەفدال، حاجىي جوندى و جاسمى جەليل (۱۹۰۸ - ۱۹۹۸) كار و بەرھەمەكانيان لە رۆژنامەى رىيا تازە *Riya Taze* دابلاودە كوردەوھى كە ھەفتەى دوو جار دەر دەچوو و لە سالى ۱۹۳۰ وە دەر دە كرا، بئىجگە لە نامىلكە و بلاوكراوھ ئەدەبىيەكانى تر. يەكەم دەقى شانۆي "قوتووي دەرمان *Qitiya du dermana*"، سالى ۱۹۳۲ حاجىي جوندى نووسيوئيتى، كە بەشئىكى زۆرى ژيانى خۆى تەرخان كردبوو بۆ كۆكردنەوھى و بلاوكردنەوھى ئەو بابەتانەى پەيوەندييان بە فۆلكلورى كوردەوھى ھەبوو. لە سالى ۱۹۳۵، وەزىرى نادر (۱۹۱۱ - ۱۹۴۷) دووھم دەقى شانۆي نووسيوھ بە ناوى رەفاژن *Reva Jin* (واتە ژن فراندن) و پاش جەند سالىكى كەمىش، چامە شىعريكى دوور و درىژى نووسى بە ناوى نادۆ و گوليزەر *Nado û Gulizer* كە باس لە چىرۆكى قارەمانئيتى كورە لاوئىكى كورد و دەزگىرانەكەى دەكات لە كاتى جەنگدا. ناسراوترين و پربەرھەمترين رۆماننووسى كورد لەم سەردەمەدا عەرەبى شەمۆ بوو (۱۸۹۷ - ۱۹۷۹)، كە لە سالى ۱۹۳۵ رۆمانى "شوانە كوردەكە و كوردەكانى ئەلەگەز *Sivanê kurmanca û Kurdên Elegezê*" ي لە يەريقان بلاوكردەوھ. ئەم رۆمانى ژياننامە ئامىزە دەسبەجى وەرگىردرايە سەر زمانى پرووسى بە ناوى (*Kurdskij Pastux*). ئەم رۆمانە سالى ۱۹۵۸ سەرلەنوئى جارىكى تر بلاوكرايەوھ لە گەل پىداچوونەوھى كى ورد و چردا و ئەمجارەيان لە ژىر ناوى بەربانگدا (واتە بەرەبەيان) و نووسەرەكەى باس لە مندائى خۆى دەكات وەك شوانئىك و چۆن بووھ بە كۆمۆنىست و لە شۆرشى سۆفئيتى سالى ۱۹۱۷ دا بەشدارىي كردوھ.

سالانى ۱۹۳۲ - ۱۹۳۸ سەردەمىكى زىرين بوو بۆ پەرەسەندن و پىشكەوتنى كولتوورى كوردى لە ئەرمىنياى سۆفئيتدا. لە سالى ۱۹۳۴ دا لە يەريقان كۆنگرەيەك بەسترا بۆ نووسەران و دانەرانى كورد لەبارەى



نووسىنى زمانى كوردىيەو. لىرە بابەتگەلىك لەبارەى داھئىنانى كوردى و زاراوہ كانى ئامراز و چەمكە تەكنىكىيەكان گفئوگۆيان لەبارەوہ كرا. لە سەرەختى نزيكبووئەوہى جەنگى جىھانىى دووہمدا و لە ماوہى پاكسازىيە گەرەكەى ستالىندا (۱۹۳۶ - ۱۹۳۸)، چاودىرى و بايەخدانى سۆفئىت بە كولتوور و زمانى كورد لەناكاو وەستا و رۆژنامەى رىا تازە Riya Taze لە سالى ۱۹۳۸ دا داخرا و چاپكردنى كئىتى كوردى وەستا.

لە پاش جەنگى جىھانىى دووہم، كۆمارى ئەرمىنىاي سۆفئىتى كەوتە چاودىرى و بايەخپىدانى بووژانەوہى كولتوورى كوردى. رۆژنامە كوردىيەكەى رىا تازە جارىكى تر لە سالى ۱۹۵۵ دا دەركرابوہ و كئىتى كوردى كەوتەوہ چاپ كردن و بلاوبووئەوہ لە يەرىقان. لە نيوژمارەيەك نووسەرى تردا، سالى ۱۹۵۹ سەمەندى سىابەندۆف (۱۹۰۹ - ۱۹۹۸) چىرۆكىكى داستان ئامىزى رۆمانسىي بە ناوى "سىابەند و خەجى" و "بىرئانىنىد من (ياداشتەكانم)"ى نووسىبوو و رۆماننووس ئەعمەدى مرزى (۱۸۹۹ - ۱۹۶۱) جارىكى تر داپرشتەوہ و لە پاش كۆچى دوپى خۆى لە سالى ۱۹۶۶ دا بلاوكرانەوہ. سالى ۱۹۶۷ رۆمانى "ھاوارى"ى حاجى جوندى بلاوبووئەوہ. ھەرەھا ئافرەتانىش لە كايە و ژيانى ئەدەبىدا بەشدارىيان ھەبوو: سىما سەمەند (لەدايكبووى ۱۹۳۳) سالى ۱۹۶۱ رۆمانى "خەزال"ى بلاوكردەوہ (واتە ئاسك) و سالى ۱۹۶۷ رۆمانى "دۆ شاپى" بلاوكردەوہ (واتە دوو ھەوالى خۆش). لە نيوان سالى ۱۹۸۰ و ۱۹۹۰ دا، لە يەرىقان، نەك بە تەنھا ھەر گۆقارى سالانە ئەدەبىي "بەھارا تازە" دەرەكرا بەلكوو رۆمان و شىعر و فۆرمەكانى ترى نووسىنىش لە لايەن نەوہى دووہى كوردەكانى سۆفئىتەوہ چاپ و بلاو دەركرانەوہ چەشنى عەمەرىكى سەردار (۱۹۳۵ - ۲۰۱۸) و وەزىرى عەيشۆ (۱۹۳۴ - ۲۰۱۵).



لە ماوەى سالانى ١٩٧٠ كان و ١٩٨٠ كاندا، تىبلىسى بوو بە مەئبەندىكى تر بۆ ژيانى كولتورى و رووناكبرى كوردى. پايتەختى جۇرجيا شانۆيەكى كوردى و چەندىن گروپ و تىپى موزىكى كوردى و پەخشى هەفتانەى رادىۆى كوردى لەخۆگرتبوو. هەروەها كئىتىيە كوردى لىرە چاپ دەكران و لىقىكى كوردى لە چوارچىوەى كۆمەلەى نووسەرانى جۇرجيادا دامەزرا. هەئبەت ئەدەب و كولتورى كوردى لە يەكئىتىيە سۆفئىتىيە جاراندە رۆلئىكى گرنىگ و بەرچاويان گىرا لە گەشە كردنى ئەدەبى كوردىدا بەگشتى^(١٧). پەخشى كوردى رادىۆى يەرىقانىش، كە لە پشت سنوورەكانى رادىۆى يەرىقانەو گۆپى لى دەگىرا، رۆلئىكى گرنىگ دەبىنى لەو بواردەدا.

سىنەما و شانۆ و رادىۆ:

يەكەم فىلمى كوردى سالى ١٩٢٧ لە ئەرمىنىيە سۆفئىتىيە بەرھەمھاتوو لە لاىەن دەزگای ئەرمەكىنۆو Arme - Kino وە و فىلمئىكى سىنەمايى رەش و سىيە بىدەنگ بوو و ماوەكەى حەفتاودوو خولەك بوو و لە دەرهئىنانى بەگ نەزارۆف بوو (١٨٩١ - ١٩٦٥) و ناونىشانەكەى زارى Zare بوو. فىلمە باس لە چىرۆكى دلدارى زارى كىزى گەنج و جوان دەكات لە گەل سەيدۆى كورە لاوى شوان لە سالى ١٩١٥ دا (چەند سالىكى كەم لە پىش شۆرشى سۆفئىتىيەدا). بە گونجان لە گەل هئىلى ئايدىلۆجىيە سالانى ١٩٢٠ كاندا، فىلمەكە ئەو رووندەكاتەو كە چۆن ئىدارەى تسار بارى ناھەموار و نەزانى كوردى چەوساو بە كاردىنئىت بە يارمەتى رابەر و سەركردە رۆحى و فىودالەكانى كورد. لە سالى ١٩٣٣ دا فىلمئىكى بەلگەنامەيى بىدەنگى پەنجا و دوو خولەكى بە ناونىشانى "كوردەكان ئىزىدىيەكان" *Krder-ezidner (Kurds-Yezidis)* بەرھەمھاتوو و دەرهئىنەرەكەى ئەماسى مارتىرۆسىان بوو (١٨٩٧ - ١٩٧١). ئە فىلمە

(١٧) بۆ وردەكارى زياتر لە بارەى ئەدەبى كوردى سۆفئىتىيەو، بروانە ئەلىسۆن (٢٠١٣ ئە)، بلاو (٢٠١٢)، جافەرۇفا - برووتى (٢٠٠١) و مىرزۆبىف (١٩٩٦).



دامەزراندنى كۆلخۆزىك (واتە كىلگەيەكى كشتوكالىي بەكۆمەل) پىشانىدەدا لە گوندىكى كوردنشىنى ئەرمىنىي سۆفئىتىدا. دواي ئەمەش، چەندىن فىلمى تر بەرھەمھەيران بە كوردى يان بە رووسى لەبارەي كوردەوہ.

سالى ۱۹۳۷، شانۆي مىللىي كوردى ئەلەگەز دامەزرا و كەوتبووہ گوندىكەوہ بە قەدپالى چىاي ئاپارانەوہ و شانۆكە تىپىكى خۆي ھەبوو كە لە ئەكتەرە كوردەكان پىكھاتبوو و سالانە جەندىن شانۆيان نامىش دەكرد. زۆربەي زۆرى ئەم شانۆيانە بۆ رادىئوش تۆمار دەكران. تەلارى ئەم شانۆيە لە زەمىنلەرزەكەي سالى ۱۹۸۸دا رووخا و دواي ئەوہ ئىتر دروست نەكرايەوہ (جافەرۇقا - برووتى، ۲۰۰۱: ۹۸). رادىئو يەرىقان پەخشى بەرنامە كوردىيەكانى لە سالانى ۱۹۳۰كاندا دەستپىكرد بەلام لە سالى ۱۹۳۷دا و لە ئەنجامى پاكسازىيە گەورەكەي ستالىندا راگىرا. لە سالى ۱۹۵۵دا و لە ماوہى حوكمرانىي خرۇشوفدا، جارىكى تر پەخشى بەرنامە كوردىيەكان بەشەرمىكەوہ دەستپىكردەوہ. جاسمى جەلىل سى بەرنامەي ماوہى پانزە خولەكىي بەرپوہدەبرد و لە ھەفتەيەكدا سى جار پەخش دەكرا. بابەتەكانى ئەم بەرنامانە راستەوخۆ لە مۆسكۆوہ چاودىرىي دەكران. ھەلبەت قەدەغە بوو ھىچ باسىك لە ناسىئونالىزم و سىياسەت يان يەكئىتى كورد بكرىت و لەجياتىدا بەرنامەكان چرپووبوونەوہ لە سەر گۆرانى و شانۆنامەي رادىئويى. لە سالى ۱۹۶۱وہ، پەخشى رادىئوي يەرىقان بە زمانى كوردى رۆژانە بوو بە كاترئىمىر و نىويك بەسەر يەكەوہ. لەو ماوہيە پەخشەكە سنوورى ئەرمىنىي تىدەپەراند و دەگەيشتە توركيا، سوورىا، عىراق، ئىران و ھاوزەمان گەلى لە ولاتەكانى ناو يەكئىتى سۆفئىتىش. بەو پىيە ژمارەي گونگران زيادى كرد و كارمەندانى رادىئوكە لە پەيوەندىيەكى بەردەوامدا بوون لەگەل كوردەكانى ناو يەكئىتى سۆفئىت و رۆژھەلاتى ناوہراستدا، لە رىگەي نامە نامەكارى و تەلەفۆنەوہ.



لە سەرەتاي سالانى ۱۹۹۰ كاندا و لە پاش رووخانى يەكئىتى سۆقىيىتى، دەولەتى ئەرمىنىيە نوڤى سەربەخۆ بەرەوروى تەحەداي ئابوورى و كۆمەلايەتى گەورە بوووە. رادىو يەريقان چىتر پالپشتى داراي نەما و نزيكەي هەموو كارمەندانى بەشى كوردى كارەكانيان لە دەستدا و بە هۆي حالەتى بىكارى سەختەو زۆرىكيان ولاتيان بەجىهئىشت و تەنها كەرەمى سەيىاد (لەدايكبووى ۱۹۳۸) مايەو و كارى بۆ بەشە كوردىيەكەي رادىو كە دەكرد. هەر وەها هەرەسەينانى يەكئىتى سۆقىيىتىش كۆت و بەندى ئايدىولۆجىي لە سەر ناوەرۆكى بەرنامەكانى رادىو كە هەلگرت. لە دوادووى سالانى ۱۹۹۰ كاندا كەرەمى سەيىاد پلانى بۆ زنجىرەيەك بەرنامەي هەوال دانا كەوا هەوال، لىدوانى سىياسى، مېژوو و زمان و كولتوورى كوردى لەخۆدەگرت. هەر وەها بەرنامەيەكيش كەوا كەرەمى سەيىاد خۆي پەيوەندىي بەو خىزانە كوردانەو دەكرد لە توركيە و ئەرمىنىادا كە لىكتر دابرابوون لە سالانى ۱۹۲۰ كان و ۱۹۳۰ كاندا.

رادىو يەريقان يادەوهرىي گەلى كوردى تۆمار كردوو لە رۆژەلاتى ناوەرەست و ئەوروپا و كۆمارەكانى سۆقىيىتى پىشوو. بە درىژاي سالان كاتى كە زمان و كولتوورى كوردى لە توركيادا قەدەغە بوو، خەلكەكە دەرفەتيان قۆستبوووەو بۆ گوڤگرتن لە رادىو هاشنا بووبەو بە كولتوورى كوردى و بەتايبەتى مووزىك. وەك مارتن فان بروونەسن دەنووسىت كەوا "كارىگەرى ئەم پەخشە رادىوئىيەي كوردى لەسەر خودەهۆشيارىي دانىشتووانى كوردى توركيە و ئىران و عىراق هەندە گەورە بوو كە بەئاسانى مەزەندە ناكريت" (فان بروونەسن، ۱۹۹۷: ۲۱۴). ئەمرو ئەرشيفەكانى رادىو گشتىي يەريقان، لە نيو ئەوانىتردا، هەزاران گۆرانىي مىللىي كوردى و شانۆگەرى لەخۆدەگرت.



كوردۆلۆجى لە يەكئىتى سۆفئىتى (لئىنىگراد و مۆسكۆ و يەرىقان)

كوردۆلۆجى لە يەكئىتى سۆفئىتىدا بە مىرات لە توژىنەوەكانى كورد ماوئەتەو لە رووسىيە تىسارىيەو (قەيسەرىيەو) (۱۸). لە لئىنىگراد، لە سالى ۱۹۳۰ وە تا ئىستاش بەشىكى كوردى ھەيە لە ئىنستىتوتى زمانە رۆژھەلاتىيەكاندا و سالى ۱۹۳۱ سىمىنارىك لەبارەي مەسەلە زمانەوانىيەكانى كوردىيەو سازكراو لە فاكەلتى زمانەكانى زانكۆي لئىنىگراددا و خوئىندى زمانى كوردى بوو بە زۆرەملى لە توژىنەوە ئىرانىيەكانى فاكەلتى فيقى زماندا (فىلۆلۆجى). لە سالى ۱۹۳۰ بەملاو، زانايانى كوردۆلۆجى كاريان لە ئىنستىتوتى ئىتنوگرافىيە سەر بە ئەكادىمىيە زانستى يەكئىتى سۆفئىتىدا كوردو و ھەرەھا لە ئىنستىتوتى رۆژھەلاتىيە مۆسكۆشدا. لە يەرىقانىش، مەئبەندىكى كوردۆلۆجى (كە بە شىوئەيەكى سەرەكى فۆكەسى خستووئە سەر زمانەوانى و فۆلكلور) رېك لە دوای شۆرشى ئۆكتۆبەر كراوئەتەو لە ئەكادىمىيە زانستى كۆمارە سۆشالىستىيە سۆشالىستىيە تازە دروستبووئەكەدا. لە سالى ۱۹۳۳دا كۆنگرەيەكى گشتى كوردۆلۆجى تەواوى يەكئىتى سۆفئىتى لە يەرىقان بەستراو (۱۹). شانبەشانى مېژوو، زمانەوانى و ئەدەبى كلاسكى، لىكۆلئىنەوئەي فۆلكلورى كوردى بەخىرايى پەرەيسەند بە چاپكردن و بلاوكردنەوئەي چىرۆك و گېرانەو و گۆرانىيە فۆلكلورىيەكان (۲۰). فۆلكلورىست و زمانەوانەكان بە باشى رېكخرابوون و دەنېردران بۆ گوندەكانى ترانسقەوقازيا و ئەمە بەردەوام بوو تا رووخانى يەكئىتى سۆفئىتى.

(۱۸) بۆ وردەكارى زياتر لەم بارەيەو، بروانە لىزەنپىرگ (۲۰۱۱).

(۱۹) بۆ وەسفىكى بەرفراوانى پەرەسەندى كوردۆلۆجى تا ۱۹۶۰، بروانە كوردۆيىف (۱۹۶۰) و بېننىگسن (۱۹۶۰).

(۲۰) بۆ نمونە، بروانە حاجى جوندى (۱۹۵۷) فۆلكلورى كورمانجا، بە ھەردوو زمانى كوردى و ئەرمەنى.



بۇ چەند سالىكى دواتر، لە ۱۹۵۹ دا، دەستەي توئىئىنەوۋە كانى كورد لە لىئىنىنگرادى ئىنستىتوتى توئىئىنەوۋە رۆھەلاتىيەكان بە سەرپەرشتىيە جۇزىف ئەبگاروۋىچ ئۆربىلى (۱۸۸۷ - ۱۹۶۱)، كە بەزۆرى بە دامەزىنەرى كوردۆلۆجى نوى دادەنرئىت. ئەمە يەكەم مەئبەند بوۋە بۇ توئىئىنەوۋەي كوردى لە جىھاندا. دەستەي زانايانى كوردۆلۆجى چالاكانە كارىان دەكرد لە سەر زمانى كوردى و دىالىكتەكانى و دووكمىنتىيە بەربلاويان كۆكردەوۋە لە رىنگەي كارى مەيدانى و ژمارەيى بەرچاۋ مۆنۆگرافىان چاپ و بلاۋكردەوۋە. لە نىۋ كوردۆلىجىستەكانى سۆفئىتىدا، مارگرىتارپۆدىنكو (۱۹۲۸ - ۱۹۷۷) و زۆر بە بەرفراوانى لەسەر ھۆنراۋەي زارەكى نووسىۋىتى و لەم سالانەي دوايىدا، ئۆردىخانى جەلىل (۱۹۳۲ - ۲۰۰۷) و جەلىلى جەلىل (لەدايكبوۋى ۱۹۳۶) بىرىكى گەورەيان لە كەرەستە و بابەتى ئىتتوگرافى كۆكردوۋەتەوۋە و بلاۋكردوۋەتەوۋە و بەتايبەتىش لەسەر ئەو ئىزىدىيانەي كە لە ئەرمىنىيەي سۆفئىتىدا دەئىن.

چارەنوۋسى توئىئىنەوۋە كوردىيەكان لە رووسىيەي پاش سۆفئىت و ئەرمىنىيەدا روون نىيە، چوونكە بەبى پانپىشتى دارايى دەزگا و دامەزراۋەكان دادەخرئىن و گەنجە خوتىندەوارەكانىش ولات بەجئىدىلن (لىزەنىبرگ، ۲۰۱۱: ۱۰ - ۱۱؛ ئۆمەرخالى، ۲۰۱۳: ۱۳۶ - ۱۳۷).



لە پاش رووخانى يەكئىتى سۆفئىت: گەران بەدوای شوناسدا

لە تائىفئىيەتەوہ بۆ تائىفئىيەتئىكى ئىتئىكى:

لە دوای رووخانى يەكئىتى سۆفئىتەوہ گرژى و ئالۆزى ناسیونالیزم و ئىتئىكى زیادى کرد لە ناوچەکانى پشت قەوقازدا و ئەمەش سەرىكىشاىەوہ بۆ جەنگى ناگۆرنۆ - قەرەباخ (۱۹۸۸ - ۱۹۹۴)^(۲۱)، کەواکارى کردە سەر گەل لە کوردەکانى نازەربايجان و ئەرمینیا. باکو سوودى لە فاکتەرى ئاینى بىنى بۆ دنەدانى موسلمانە کوردەکان. یەرىقانىش هەمان تەکتىكى بەکارهئنا بۆ جۆشدانى کوردە خۆجئىيەکانى ئیزىدى. ئەنجامئىش وا کەوتەوہ موسلمان و ئیزىدىيەکان بەرانبەر لە یەکتر بگرن لە هەردوو بەرەى شەر و مەملەتئىکەدا^(۲۲). ئەمەش هەلکشانیكى دا بەوہى کە پئىدەوترئىت "مەسەلەى ئیزىدى" لە ئەرمینیا، چوونکە هەندى لە دەستە و تاقمى ئیزىدى دەیانەى وای لە قەلەم بەدن کە ئیزىدى گروپئىكى ئىتئىكى جیاوازه و هئىچ شتئىک لە گەل کورددا نایانبەستى بەیەکەوہ. زۆرىنە کوردە موسلمانەکانى کە لە ئەرمینیا، دەژيان لە میانەى جەنگە کەدا هەلھاتن بۆ ولاتى نازەربايجان^(۲۳). لە ناو ئیزىدىيەکاندا ناکوکیيەک پەرەيسەندووہ لە نئىوان ئەوانەدا کە خۆيان وادەبئىن لە پرووى ئىتئىكىيەوہ کوردن بەلام ئاینیان ئیزىدىيە و ئەوانەش کە ئیزىدىزم (ئیزدىياتى) بە ئىتئىكىكى جیا دادەنئىن.

(۲۱) لە سالى ۱۹۸۸دا، بە مەبەستى جیاکردنەوہى لە نازەربايجان و لکاندى بە ئەرمینیاوہ، جوولانەوہى کى بەهئىز لە ئەرمینیا و ناگۆرنۆ - قەرەباخ دەستپئىکرد، کە سەرىكىشاىەوہ بۆ شەر و مەملەتئىيە کى چە کدارى لە نئىوان هەردوو کۆمارە کەدا.

(۲۲) لە ئەرمینیاى تازە سەربەخۆدا، وشەى "کورد" بە شئوہیە کى مورادىفانە لە گەل "موسلماندا" و گومان خرايە سەر موسلمانە کوردەکان بە پئى پەيوەندىيە مەزعوومەکان لە گەل موسلمانە نازەربىيەکاندا. هاوسەرگىرى لە نئىوان نازەربىيەکان و موسلمانە کوردەکان باو بوو لە تەواوى سەردەمى سۆفئىتدا.

(۲۳) تەنھا نزیکەى هەزار و پئىنجسەد کوردى موسلمان هەر لە ناوچەى ئابوقیان مانەوہ لە پاش جەنگى ناگۆرنۆ - قەرەباخ (سەردار، ۱۹۹۸).



لە ماوەى جەنگى قەرەباخدا، گەلج لە سەربازە ئىزىدىيەكان لە بەرەى ئەرمەنە (فیدایيەكان) دژ بە ئازەربەيجان شەرىيان دەکرد. ئەم دۆستايەتیی ئەرمەن - ئىزىدىيە لە رابووردووشدا ھەبوو. گۆرانىيە داستان ئامىزەكانى ئىزىدى تائىستاش ئەو يادەوھەرىيانە دووپات دەكەنەوھە كە چۆن جەنەرالە گورج و گۆلەكانى ئىزىدى بەشدارىي شەرىەكانى سەردارئاباد و باش ئەپارانىيان کردووھە لە سالى ۱۹۱۸دا. ئەندرانىكى جەنەرالى ئەرمەنى و جەھانگىر ئاغای جەنەرالى ئىزىدى، كە پىكەوھە دژ بە سوپای عوسمانى شەرىيان کردووھە، ھەردوك قارەمانى نىشتمنى بوون. ھەروھە ئىزىدىيەكان ھاوبەشى ئەرمەنەكانن لە يادەوھەرىي جىنۆسایددا كە تىیدا كەوا كوردە موسلمانەكان چالاكانە بەشدارىيان تىدا کردووھە (بۆزئەرسەلان، كىفۆركىيان و دووكلەرت، ۲۰۱۵؛ كىفۆركىيان، ۲۰۰۶)، لە گەل يادەوھەرىي ھەلاتن بەرەو قەوقاز لە ماوەى جەنگى جىھانىي يەكەمدا بۆ ئەوھى ھىزەكانى سۆفئىت بىانپارىزىت. لە سالى ۱۹۸۹شدا، يەكئىتى نەتەوھىي/ نىشتمانىي ئىزىدى لە ئەرمىنىيا دامەزرا لە لایە عەزىز تەمۆيان (سەرۆك) و خدر حاجۆيان (جىگرى سەرۆك). ئەم گروپە ئىدىيەى ئەوھە دەكەن كەوا ئىتنىكى ئىزىدى جىايە و زمانىش چىتر كرمانجى نىيە بەلكوو ئىزدىكىيە. بۆ يەكەم سەرزمىرى گشتىي دانىشتوووان لە دوای رپووخانى يەكئىتى سۆفئىتەوھە (۲۰۰۱) "كورد" و "ئىزىدى" وا دانران كە دوو ئىتنىك يان رەگەزى جىاوازن و تەنھا دەتوانرا يەك وھلام ھەلبژىردرئىت^(۲۴). سالى ۲۰۰۵، پەرلەمانى ئەرمىنىيا دانى بە ئىزدىكىدا نا وھەك زمانىكى جودا. لەو كاتە بەدواھ، كەنالى تەلەفزیۆنى نىشتمانىي يەك كاتزمىرى پەخش بۆ ھەر "كەمىنەيەكى نەتەوھىي" تەرخان دەكات، واتە

(۲۴) سەرزمىرىي دانىشتوووان (سالى ۲۰۰۲) لە جورجىا ئەنجامدرا و (سالى ۲۰۰۲) لە رووسىاي فیدرالدا دىسان كورد و ئىزىدىيان وھەك دوو گروپى ئىتنىكىي جىاواز تۆماركراوو.



كاتزمپرىك بۇ كرمانجى و كاتزمپرىكىش بۇ ئىزدىكى (۲۵). مشتومر لە سەر شوناس كۆمەنگەكەي كردوو بە دوو بەشەو: كوردە ئىزىدەكان و ئىزىدىيەكان. لە مەودايەكى دووردا، دەكرى بېن بە دوو نەتەو و بە دوو زمانى جياواز بئاخشن. ئەو ئىزىدىيانەي لە پىدەشتەكاندا دەژىن زياتر بەو لايەدا دايدەشكىنن كە خۆيان بە ئىزىدى دابنېن و بە زمانى ئىزدىكى قسە دەكەن، بەلام ئەوانەي كە لە ناوچەي ئاپارانى شاخاويدا دەژىن بە شىوئەيەكى سەرەكى خۆيان بە كوردى ئىزىدى لەقەلەم دەدەن و زمانەكەشيان بە كرمانجى دادەنن (واتە كوردى - و). دابەشبوونى جوگرافى دەكرى بەو راستىيە لىكبدرىتەو كەوا گوندە ئىزىدىيەكانى پىدەشت بەزورى تىكەنن لەگەل ئەرمەنەكان يان مۆلۆكانەكاندا و تا جەنگىش لەگەل كوردە موسلمان و ئازەرىيەكاندا بوون. بەلام، لە ناوچەي ئاپاران، زۆرىك لە گوندەكان تارادەيەك هەموويان ئىزىدىن. بىجگە لەوئەش، بەشىكى گرنكى ئىتلىجىنتسىيە سۆفئىتى (كە بەو لايەدا دايدەشكىنن كەوا خۆيان بە كوردى ئىزىدى دادەنن) لە گوندەكانى ناوچەي ئاپارانەو هاتوون.

هەر يەكە لەم دوو گروپە ئەويتەر بەو تۆمەتبار دەكات كە نەخشە و پلانئىكى سىياسىي لە مېشكدايە. بە لايى بزووتنەوئەي سەر بە كوردەو، بزووتنەوئەي ئىزدىكى لە لايەن ناسىئونالىستە ئەرمەنەكانەو پالپشتى دەكرىن و ئامانجيان رېگرتنە لە هەولئى جوداخوازه كوردەكان لە ترانسقەوقازيادا. لەولاشەو، بزووتنەوئەي ئىزدىكى ئىزىدىيە سەر بە كوردەكا بەو تۆمەتبار دەكەن كە پشتگىرىيە لە پارتى كرئىكارانى كورد

(۲۵) لە راستىدا، جياكردنەوئەي ئىوان كرمانجى و ئىزدىكى كات دوو ئەوئەندە دەكاتەو لەوئەي هەمان سىستەمى زمانەوانى بەكاربىت. لەئىستادا زمانەكە رىك هەمان كاتزمپرى بۇ ئىزدىكى و بۇ كرمانجىيش، بەلام ناوهرۆكى ئايدىوئۆجىيان بە شىوئەيەكى رادىكالانە جياوازن و زۆربەي ئەوانەي زانىارىيان داو بە من تەنها گوتبىستى يەكپىكان بوون (بۆ وردەكارىي زياتر، بروانە ئامى دى لا برىتئىك (۲۰۱۳: ۳۵ - ۴۳)).



كۆشەي شوناسيان هەيه، هەرچەنده كەش و هەواي گشتي كەمىك
ئارامترە لىرە.

هەواىنامەي كىتەب



گۆرانكارىيە ئاينىيەكان:

لە عىراق، ژيانى ئاينى ئىزىدى ئەمشەر و ئەوسەر دەكات لە نيوان سەردانى پەرسىگە و مەزارەكاندا. فېستىفالى گەورەى پايز رەنگە گەورەترىن كۆبوونەوہى ئاينى بىت بەدرىژاپى سال (سپات، ۲۰۰۵: ۵۰ - ۵۹). تاوہكوو كۆتاپى يەككىتى سۆفئىت، ئىزىدىيەكانى قەوقاز ھىچ پەرسىگەيەكيان دروست نەكرد بەلام ستىرەكانيان لە مالەكانى پياوہ ئاينىيەكانياندا پاراستبوو (ھەندى جارىش لە خەلكە رەشوكى و مورىدەكانىش). نەبوونى پەرسىگە لە سەردەمى سۆفئىتدا تەنانەى جىي پرسىارىس نەبوو چونكە ئاين بەشىك نەبوو لە ئەجىنداى سىياسى سۆفئىتىيەكان. بەلام تەنانەت پىشترىش، لە ماوہى سەدەى نۆزدەدا، لە پىش (يان لە كاتى) گەشىتنىاندا بو قەوقاز، ئىزىدىيەكانى رۆژھەلاتى ئەنەدۆل پەرسىگەيا بنىات نەنابوو. بەگوئىرەى ئەلىسون (۲۰۱۳ بى: ۱۶۱)، روون نىيە كەوا لالش چ رۆلئىكى گىراوہ لە ژيانى ئاينى ئىزىدىيەكانى قەوقازدا پىش كۆچكردنىان لە ئىمپراتورىيەتى عوسمانىيەوہ. لە سەردەمى سۆفئىتدا، لالش بەتەواوى ديارنەبووہ لە گوتار و ئايكۆنسايزدا iconography. نوئىنەرايەتى كردنى تايبەتمەندى تەلارسازى لالش تەنھا لە سالانى ۱۹۹۰كانەوہ ھاتووہتە ناواناوانەوہ. لە حالى حازردا بووہ بە بەشىك نەخش و نىگار و رازاندنەوہى ديوارى مالە ئىزىدىيەكان.

لە كۆتاپى سالانى ۱۹۹۰كاندا، مەسەلەى بنەرەتى لە ناو كۆمەلگەى ئىزىدى جۆرجىدا بنىاتنانى پەرسىگەى ئىزىدى و مەئبەندى كولتورى بوو لە قەراخ سارى تبلىسىدا (سزاكۆنى، ۲۰۰۷: ۱۶). ئەم بىر و ئايدىايە بەتەواوى نوئى بوو بو ئەو ئىزىدىيانەى كە پىشتر پەرسىگەيان نەبوو لە ترانسقەوقازيادا. دروستكردنى پەرسىگەكەى تبلىسى زياد لە ماوہى بردا



كە چاوهروان بوو بە ھۆى كۆمەلئىكى جۆراوجۆر لە ناكۆكى و ئاستەنگ (۲۸).
دوچار، سالى ۲۰۱۳، پەرستگە كە لە شوئىئىكى پەرى تىبلىسىدا كرايەو.
لە سالى ۲۰۱۶و تەلارنىك بە تەنىشتى ئەم پەرستگەيەو ئەمادەيە بۆ
ئەوھى يەكەم "ئەكادىمىيە ئىزىدىيە زانىتى لاهووتى (تىئۆلۆجى)" تىدا
بكرىتەو، بە رابەرىتى پىر دىمى سەرۆكى ئەنجومەنى رۆحانىي
ئىزىدىيەكانى جۆرجيا. كىرئەوھى مەنەجىكى ئاينى بەتەواوى شتىكى نوئىيە
بۆ ئىزىدىزم (يان ئىزدىياتى) كە تىدا گواستەوھى رىنمايى و راسپاردەي ئاينى
ھەر بە نەئىنى ماوئەتەو لە زنجىرەي پىاوانى ئاينىدا. ئەم فۆرمەلە نوئىيەي
خوئىندن و فىركردنى ئاين و باوئەرە كە وابەستەيە بە كىرئەوھى پۆلى دەرس
وتئەو بۆ ھەر ئىزىدىيەك كە پىئوستى پىئەتى. بەرنامەي خوئىندن و
فىركردنە كە بە كوردى و بە رووسىيە و لەپال ئەماندا كۆرسى عەرەبىشى
تىدە كەوئىت. لەم پىرۆگرامنەدا، موفرەداتى سروودەكانى قەول و بەئىت (كە
بەشىكىان لە عەرەبىيەو خوازاون) رووندە كىرئەوھى. لىرە قوتابىيان
راھىنان لە سەر "ئەركى" نوئى دەكەن، وەك پاسەوانانى پەرستگە كە (۲۹)
يان كلئىرىكەكان (پىاوانى ئاينى) سەرپەرىشتى كىرئەوھى رىئورەسى ئاينى بووك
گواستەوھى. ئاھەنگى ھاوسەرگىرىشى لە پەرستگەدا بەتەواوى نوئىيە لە
قەوقازدا. لە كۆتايىدا، ئەكادىمىيە لاهووت (تىئۆلۆجى) پىشنىيازى
رئورەسى نوئى "گەرئەوھى" دەكات بۆ ئىزىدىيەت. بەئىنى مۆلەتدان لە
سالى ۲۰۱۲دا لە لايەن بەرزترىن دەسەلاتى ئىزىدىزمەوھى (ئىزىدىيەتەوھى)
(كە مىرئەحسىن بەگ و بابەشىخىن) لە كاتى سەردانىاندا بۆ تىبلىسى، ئەم

(۲۸) سزاكۆنى (۲۰۰۷) ئامازە بۆ سى ھۆكارى سەرەكى دەكات بۆ دواخستىن: ۱- نەبوونى
سەرچاوە لە پاش قەيرانە ئابوورىيەكانى سالانى ۱۹۹۰كان و كۆچكردنى بەرئورەوان. ۲-
ناكۆكى و مەملەئىتى ناوخۆيى لەبارەي رەوايى و شەرعىيەتى بنىاتنانى پەرستگەيەك لە
دەرەوھى شوئىيە ئاينىيە مئىژووئىيەكانى وەك لالش يان سىنجان ۳- بەشدارى نىزىكى نىوان
دەولەت و كەنىسەي ئۆرسۆدۆكسى جۆرجيا كە بەرھەئىستى دروستكردنى تەلار و بىنا
دەكەن ئاين و باوئەرەكانى تر.

(۲۹) لە عىراق، پاسەوانانى پەرستگە سەر بە ھەمان رەچەلەكن و پەپرەوي مەشق و راھىنانى
فەرمى ناكەن.



سرووت و رپورەسمە رىگە بە ئىزىدىيە ك دەدا بچىتە سەر ئاينى كرىستيان و(دە كرىت) بگەرپىتەووە بو ئىزىدىيەت ئەگەر ئەو كەسە ھاوسەرگىرى نە كرددبىت (ژن بىت يان پياو) لە و كاتەدا(۳۰). پىدەچىت ئەم گۆرانكارىيانە ئىشارەت بىت بو ھەولدانىكى گىرەنەوھى "ئىزىدىيە لە دەستچووھەكان" بو كۆمەلگەى ئىزىدى و ئەمە وەك بەخشىنى ھەل و دەرفەتەك بىت بو ھەموو ئىزىدىيەكان (تەنانەت ئەگەر لە بنەمالەى پياوانى ئاينىش نەبن) بو خوئىندن و فېربوونى ئاينەكەيان.

لە ئەرمىنىا، پەرستگەيە كى بچوو كى ھاوشىوھى ئەوھى عىراق بىياتراوھ و سالى ۲۰۱۲ لە ئەكنالىخ كراوھتەوھ لە لاينە مىرزا سلۆيانەوھ (كە خاوەن كارىكى ئىزىدىيە و لە رووسيا دەژى). دووھم پەرستگە، كەوا گەورەترىن پەرستگەيە لە جىھاندا لە مانگى سىپتەمبەرى ۲۰۱۹دا كراوھتەوھ و نزيكى ئەوئىترە. لە نزيك پەرستگەكەوھ، ھۆلىكى كۆنفرانس، مۆزەخانەيەك و پەيمانگەيە كى خوئىندى ئاينى لە قوئاخى دروستكردندان. ھەروھە ئاھەنگى ھاوسەرگىرىيش لەم كۆمەلگەيەدا ساز دە كرىت. ناوى پەرستگەكە (قوبا مەرە ديوانى) دە كرى وەربگىرپدريت بو "ھەمووان دەتوانن پىكەوھ بىن". بىياتنانى ئەم پەرستگە زەبەلاخە بە ھاوكارى دارابى مىرزا سلۆيان و بە ھاندانى حكومەتى ئەرمىنىا ئەنجامدراوھ وەك ئارەزوويەك بو "بە زىندوووى راگرتنى يادگارى كوژراوانى سنجار و رىزگرتن لە ئىزىدىيەكانى ئەرمىنىا" (كىللى، ۲۰۱۷). لە مانگى ئابى ۲۰۱۴دا، ئىزىدىيەكانى قەوقاز لە رىگەى ميديا و ھۆكارەكان راگەياندنەوھ بەئاگەھاتن لەو كۆمەلكوژيانەيە داعش بەرپاى كردن لە سنجاردا. ئەوا بە شوك و پاچلەكىن بەوھى كە سەر خەلكى سنجاردا ھات، ھەندىكىان لەم رووداوانە ئەوھ تىگەيشتن كەوا دووبارەبوونەوھى ئەوھى كە باوبايرانيان

(۳۰) لەبارەى ئەو پەنجا كەسەوھ كە ئەم رپورەسمەيان ئەنجامداوھ لە كەمىك كەمتر لە پىنج سالد، بروانە (گوارديولا، ۲۰۱۷: ۱۲۹).



ئەزمونىيان كىردوۋە، بەتايىبەتى لەجىنۆسايدى سالانى۱۹۱۵-۱۹۱۶دا (ھۆھنبالكن، ۲۰۱۸). لىرەۋە ھەستكىردنى ھاوبەش بەۋ چارەنۋوسە تىراجىدىيە درۋستبوۋ لە ناۋ ئىزىدىيەكانى قەۋقازدا ۋ لە ميانەى چەند مانگىكى كەمدا لە پاش رووداۋەكانى سىنجان تۋانىيان يارمەتى ۋ پىتاك كۆبەكەنەۋە ۋ فرىاي بەشىك لە ئاۋارەكانى سىنجان بىكەن. نىزىكەى پەنجا خىزانى ئىزىدىيەش لە باكۋورى عىراقەۋە دەرياز بىكەن ۋ لە ئەرمىنىيا نىشتەجىيان بىكەن. بەھەرھال، پىنج سال دۋاتىر، نىزىكەى ھەموۋ خىزانەكانى سىنجان ئەم ۋلاتەيان بەجىھىشت. ھەندىكىيان بەرەۋ ئەۋروپا رۋىشتىن، بەلام ھەندىكىشىيان گەرانەۋە بۆ عىراق. ئەم بىرپارەشىيان پىدەچىت ھۆكارى ئەۋە بوۋپىت كە تارادەيەك ئەۋ ئاستەنگ ۋ زەحمەتىيە بوۋپىت كەۋا بەرەۋروۋيان بوۋتەۋە لە تىكەلبۋون بە كۆمەلگەى ئەرمەنى، چۈۋنكە ژيانى رۆزانە ۋ ئاينى لە قەۋقاز ۋ عىراق بەتەۋاۋى جىاۋازە. كرىستوف بىروپىرثى نوپنەرى ئازانسى نەتەۋە يەكگرتۋەكان بۆ كاروبارى پەنابەران ئەۋەى روۋنكىردۋەتەۋە كەۋا "ئەۋان لە گۋندىكى بچوۋكدا پىشۋازىيان لىكراۋە، لە لايەك مامەلەيەكى كراۋە لە لايەن دانىشتۋوانى خۆجىيەۋە ۋ لە لايەكى ترەۋە ھەندىك بەھەلە لىيان تىگەيشتۋون ئاخۆ ئەۋا بە شىۋەى موسلمان يان شىۋەى تر نوپىر دەكەن ... شىۋازى ژيان بۆ ئەۋان زۆر جىاۋاز بوۋ لە چىياكانى سىنجان ۋ كۆمەلگەكانى ئىزىدى لىرە" (كىللى، ۲۰۱۷).



دەرەنجام:

هەرچەندە كوردەكانى سۆفئىت بەشىكى بچووكان پىكدەهئنا لە خەلكى كورد، بەلام رۆلئىكى گىرنگ و گەورەيان گىراوہ بۆ كورد بەگشتى. رۆژنامە و پەخشى رادىو بە زمانى كوردى بوو بە ماىەى شانازى بۆ ئىنتىلجىنتسىاى كوردى سۆفئىت، لەكاتىكدا كەوا كوردەكانى توركيا بە زەحمەت رىگەيان پىدەدرا كە لە سەر شەقامەكان بە كوردى بئاخفن. ئەمرو بارودوۆخى ئىزىدىيەكان لە قەوقاز و لە ولاتانى دواى يەكئىتى سۆفئىت جئى دئناىي نىيە. هەلبەت لە پروخانى يەكئىتى سۆفئىتەو، مەسەلەى شوناس يان ناسنامە كۆمەلگەى ئىزىدىيى كىردوو بە دوو كەرتەو و ناكوۆكى زورى خستوو تە ناويانەو و لەو دەايە بيانكات بە دوو نەتەو و بە دوو زمانى جياواز قسە دەكەن. بىگومان بە هوۆكارى بارى ئابوورى لاواز، زورىك لە ئىزىدىيەكان لە قەوقاز كوچيان كىردوو بۆ ولاتانى يەكئىتى سۆفئىتى پىشوو يان بۆ ئەوروپا. زورىك لە خىزان و بنەمالە ئىزىدىيەكان لە ئىستادا بە شىوہەكى بەرفراوان پەرش و بلاون بەسەر مەوداى جوگرافىي زور دووردا^(٣١).

هەر وەها كەسانى گەنجى سەر بە كۆمەلگەى ئىزىدىيى بە هەموو شوئىئىكى جىهاندا بلاو بوونەتەو و بەتەمەنەكان ترسى مانەوہى كۆمەلگەيان لىنىشتوو. لە لايەكى ترىشەو، بنىاتنانى پەرسنگەكان لە قەوقازدا زور بەفراوانى هاوكارى و پالپشتى داراى دەكرىت لە لايەن ئىزىدىيەكانى دياسپوراو. پىدەچئت ئەمەش ئاماژە بئت بۆ وابەستەبوونيان بە هەردوك ئاين و باوہرەكەيانەو و ناوچە جوگرافىيەكەشيان هئشتا تا ئاستئىكى گەورە پەيوەندىي ماوہ بە كۆمەلگە ئىزىدىيەكانى تاراوگەو.

(٣١) بۆ نەخشەيەك كە نىشتەجئىكانى ئىزىدىيى پىشان بدات لە سەرانسەرى يەكئىتى سۆفئىتى پىشوودا، بروانە ئۆمەرخالى (٢٠١٧: ٣٤ - ٣٦).



پېرسىت

لايەرە	بابەت
۱.....	پېشەكى:
۲.....	كوردە كان و ئىزىدىيە كان لە يەكئىتى سۆفئىتىدا
۲.....	نىشتە جىبوون و سەرژمىرىيە كان
۵.....	ئايىن:
۹.....	كوردۆلۆجى و كولتوورى كوردى لە يەكئىتى سۆفئىتىدا:
۹.....	زمان و قوتابخانە:
۱۰.....	ئەدەب و رۆژنامە:
۱۳.....	سەنەما و شانۆ و رادىئو:
۱۶.....	كوردۆلۆجى لە يەكئىتى سۆفئىتى (لېنىنگراد و مۆسكۆ و يەرىقان)
۱۸.....	لە پاش رووخانى يەكئىتى سۆفئىتى: گەران بەدوای شوناسدا
۱۸.....	لە تائىفىيە تەوہ بۆ تائىفىيە تىكى ئىتتىپاقى:
۲۳.....	گۆرانكارىيە ئاينىيە كان:
۲۷.....	دەرەنجام: